

MM.
 Skoberg
 Smith (Saint-Jean)
 Stafford
 Stanbury
 Stewart
 (Okanagan-Kootenay)
 St. Pierre
 Sullivan
 Thomas
 (Maisonneuve-
 Rosemont)

• (3.40 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

La Chambre passe maintenant au vote différé sur la motion n° 2 inscrite au nom du député de Crowfoot (M. Horner).

(La motion de M. Horner, mise aux voix, est rejetée.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.
 Alkenbrack
 Asselin
 Bell
 Bigg
 Coates
 Code
 Comeau
 Danforth
 Diefenbaker
 Dinsdale
 Downey
 Fairweather
 Flemming
 Forrestall
 Grills
 Hales
 Harkness
 Hees
 Horner
 Knowles (Norfolk-
 Haldimand)
 Korchinski
 Lambert
 (Edmonton-Ouest)
 La Salle
 Lundrigan
 MacDonald (Egmont)
 MacInnis (Cape
 Breton-East Richmond)

MM.
 MacLean
 Macquarrie
 McCleave
 McCutcheon
 McIntosh
 McKinley
 McQuaid
 Monteith
 Moore
 Murta
 Nesbitt
 Nielsen
 Noble
 Nowlan
 Paproski
 Peddle
 Ricard
 Ritchie
 Rynard
 Schumacher
 Scott
 Simpson
 Southam
 Stewart Marquette)
 Thomas (Moncton)
 Valade
 Yewchuk—53.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.
 Allmand
 Badanai
 Barnett
 Basford
 Beaudoin
 Béchard
 Beer
 Benjamin
 Benson
 Blair
 Blouin
 Boulanger
 Breau
 Broadbent
 Brown
 Buchanan

[M. l'Orateur.]

MM.
 Burton
 Caccia
 Cafik
 Chappell
 Chrétien
 Clermont
 Cobbe
 Comtois
 Corbin
 Corriveau
 Côté (Richelieu)
 Côté (Longueuil)
 Crossman
 Cullen
 Cyr
 Danson

MM.
 Davis
 De Bané
 Dionne
 Douglas
 Drury
 Dupras
 Duquet
 Émard
 Éthier
 Faulkner
 Forest
 Forget
 Fortin
 Francis
 Gauthier
 Gendron
 Gervais
 Gibson
 Gilbert
 Gillespie
 Givens
 Gleave
 Godin
 Goode
 Goyer
 Gray
 Greene
 Groos
 Guay (Lévis)
 Guilbault
 Haldasz
 Harding
 Hogarth
 Hopkins
 Howard
 (Okanagan Boundary)
 Hymmen
 Isabelle
 Jamieson
 Jerome
 Kaplan
 Kierans
 Knowles (Winnipeg
 Nord-Centre)
 Lachance
 Laflamme
 Laing
 (Vancouver-Sud)
 Lang Saskatoon-
 Humboldt)
 Langlois
 Laprise
 Latulippe
 Leblanc (Laurier)
 LeBlanc (Rimouski)
 Legault
 Lessard (LaSalle)
 Lind
 Loiselle
 Macdonald (Rosedale)
 MacEachen
 MacGuigan
 MacInnis (M^{me})

MM.
 Mackasey
 McIlraith
 McNulty
 Mahoney
 Marceau
 Marchand
 (Langelier)
 Marchand
 (Kamloops-Cariboo)
 Mather
 Matte
 Morison
 Munro
 Murphy
 Noël
 Nystrom
 O'Connell
 Olson
 Orange
 Orlikow
 Penner
 Pepin
 Peters
 Portelance
 Pringle
 Prud'homme
 Reid
 Richard
 Richardson
 Roberts
 Robinson
 Rochon
 Rock
 Rodrigue
 Rondeau
 Rowland
 Roy (Timmins)
 Roy (Laval)
 Saltsman
 Serré
 Sharp
 Skoberg
 Smith (Saint-Jean)
 Stafford
 Stanbury
 Stewart
 (Okanagan-Kootenay)
 St. Pierre
 Sullivan
 Thomas
 (Maisonneuve-
 Rosemont)
 Thomson
 (Battleford-Kindersley)
 Tolmie
 Trudeau
 Turner (London-Est)
 Turner (Ottawa-Carleton)
 Watson
 Weatherhead
 Whelan
 Whicher
 Yanakis—148.

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

La Chambre passe maintenant au vote différé sur la motion n° 4 inscrite au nom du député de Crowfoot (M. Horner).

Plait-il à la Chambre de se prononcer sur la motion sans appel nominal?

Des voix: Non.